



## B1.34 Robo con allanamiento de morada

- Solicitud de ayuda en caso de emergencia
- Servicios de protección del hogar y alarmas

<b>La puerta blindada</b>	<i>(De veiligheidspoort)</i>	<b>El ladrón</b>	<i>(De dief)</i>
<b>La caja fuerte</b>	<i>(De kluis)</i>	<b>El vigilante</b>	<i>(De bewaker)</i>
<b>La alarma de humo</b>	<i>(De rookmelder)</i>	<b>Robar</b>	<i>(Stelen)</i>
<b>El seguro del hogar</b>	<i>(De woonverzekeringsspolis)</i>	<b>Poner una denuncia</b>	<i>(Aangifte doen)</i>
<b>El sistema de protección</b>	<i>(Het beveiligingssysteem)</i>	<b>Activar</b>	<i>(Activeren)</i>
<b>El aviso de alarma</b>	<i>(Het alarmbericht)</i>	<b>Desactivar</b>	<i>(Deactiveren)</i>
<b>El portón eléctrico</b>	<i>(De elektrische poort)</i>	<b>Ser ilegal</b>	<i>(Illegaal zijn)</i>
<b>Los sensores</b>	<i>(De sensoren)</i>	<b>Legal</b>	<i>(Legaal)</i>
<b>El robo</b>	<i>(De inbraak)</i>		

### 1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Antes de elegir una alarma doméstica, conviene pensar en el tipo de vivienda, sus metros cuadrados y las **entradas**, incluidos los **accesos secundarios**. Hay sistemas de grado uno y de grado dos. El grado uno suele ser más barato y fácil de instalar, pero no incluye conexión directa con la policía. Con el grado dos, una **central receptora** hace **supervisión** las veinticuatro horas y puede avisar a la policía, por lo que *estás* más protegido ante un posible robo.

*Voordat je een huisalarm kiest, is het verstandig om na te denken over het type woning, het aantal vierkante meters en de **ingangen**, inclusief de **secundaire toegangen**. Er zijn systemen van graad één en graad twee. Graad één is doorgaans goedkoper en gemakkelijker te installeren, maar omvat geen directe verbinding met de politie. Met graad twee houdt een **meldkamer toezicht** vierentwintig uur per dag en kan zij de politie waarschuwen, waardoor je beter beschermd bent tegen een mogelijke inbraak.*

1. ¿Qué característica diferencia a una alarma de grado dos de una de grado uno?
  - a. Se instala sin cables en cualquier vivienda.
  - b. Solo funciona si la casa tiene jardín o terraza.
  - c. Está conectada a una central las veinticuatro horas y puede comunicarse con la policía.
  - d. Incluye cámaras obligatorias en todas las entradas.
2. ¿En qué situación puede encajar mejor una alarma de grado uno?
  - a. Cuando se quiere que la alarma avise directamente a la policía.
  - b. Cuando se busca supervisión inmediata para cada aviso.
  - c. Cuando la vivienda tiene muchos accesos secundarios y un jardín grande.
  - d. Cuando el presupuesto es limitado y no se necesita supervisión.

1-c-2-d



## 2. Grammatica: Ser y Estar

Ser en estar worden gebruikt om situaties, toestanden en waarden uit te drukken.

1. Ser -> permanente kenmerken.
2. Estar -> tijdelijke, niet-permanente functie.

Estructura	Uso	Ejemplo
Ser + expresión de tiempo	Indicar momento del día ( <i>Het moment van de dag aangeven</i> )	Fue de noche cuando ocurrió el robo. ( <i>Het was 's nachts toen de inbraak plaatsvond.</i> )
Ser + referencia temporal	Señalar que una acción ya no es oportuna ( <i>Aangeven dat een handeling niet meer op zijn plaats is</i> )	Es tarde para llamar al seguro. ( <i>Het is laat om de verzekering te bellen.</i> )
Ser + opinión + que + acción	Opinar sobre una acción ( <i>Een mening geven over een handeling</i> )	Es una pena que no funcione la alarma. ( <i>Het is jammer dat het alarm niet werkt.</i> )
Estar + lo	Retomar un estado ya mencionado antes ( <i>Terugkomen op een toestand die eerder al genoemd is</i> )	El sistema no estaba operativo, pero ahora lo está. ( <i>Het systeem was niet operationeel, maar nu wel.</i> )
Estar + de + profesión/función	Profesión eventual ( <i>Tijdelijke functie</i> )	Está de vigilante esta semana. ( <i>Hij/Zij is deze week bewaker.</i> )
Estar + a + precio / valor	Expresar un valor que puede variar ( <i>Een waarde uitdrukken die kan veranderen</i> )	El seguro está a 30 euros al mes. ( <i>De verzekering kost 30 euro per maand.</i> )

1. \_\_\_\_\_ tarde para poner la denuncia si esperas hasta mañana. (*Het is te laat om aangifte te doen als je tot morgen wacht.*)  
 a. Es      b. Está      c. Son      d. Están
2. \_\_\_\_\_ de noche cuando sonó la alarma de humo en el edificio. (*Het was 's nachts toen het rookalarm in het gebouw afging.*)  
 a. Era      b. Estaba      c. Fue      d. Estuvo

1. Es 2. Fue

### Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. (Fue de...) La alarma sonó por la noche y entonces entraron en la oficina.  
 \_\_\_\_\_  
 (*Het was 's nachts toen het alarm afging en ze het kantoor binnengingen.*)
2. (Es tarde...) Ya son las once; no es buen momento para llamar al seguro.  
 \_\_\_\_\_  
 (*Het is laat om de verzekering te bellen.*)
3. (Es una pena...) La alarma no funciona y me da pena.

*(Het is jammer dat het alarm niet werkt.)*

**1.** Fue de noche cuando sonó la alarma y entraron en la oficina. **2.** Es tarde para llamar al seguro. **3.** Es una pena que no funcione la alarma.

### **Corrigeer de fout**

1. Esta semana es de vigilante en la urbanización.

---

Deze week is hij bewaker in de woonwijk.

2. La alarma es a 30 euros al mes.

---

Het alarm kost 30 euro per maand.

**1.** Esta semana está de vigilante en la urbanización. **2.** La alarma está a 30 euros al mes.

### 3.Oefeningen

#### 1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- a. el seguro del hogar 1. Hacer que la alarma deje de funcionar; ayer la desactivé.  
 b. desactivar 2. Servicio que cubre daños y robos; suele estar a un precio mensual.  
 c. poner una denuncia 3. Ir a comisaría y contar lo ocurrido para dejarlo por escrito.

a-2 b-1 c-3



#### 2. Mededeling van de woonverzekering: wat te doen na een inbraak (QR: Audio)



**Vul de lege plekken in:** aviso de alarma, robo, sistema de protección, Desactivar, forzada, seguro del hogar, denuncia

Si al llegar a casa observas la puerta dañada o falta algún objeto, no entres y llama al 112. Tras un (1) \_\_\_\_\_ es importante no tocar nada y comprobar si el (2) \_\_\_\_\_ funciona: a veces se activa un (3) \_\_\_\_\_ y la central llama para confirmar. Si hay humo o fuego, sal del edificio y espera fuera.

Para tramitar el (4) \_\_\_\_\_, la compañía suele pedir una (5) \_\_\_\_\_ en comisaría en las primeras 24 horas. Incluye una lista de lo robado y, si puedes, fotos. Si la cerradura fue (6) \_\_\_\_\_, indica si tu puerta es blindada o si hay sensores instalados. (7) \_\_\_\_\_ la alarma sin autorización puede ser ilegal y afectar a la cobertura.

*Als je thuiskomt en je ziet dat de deur beschadigd is of dat er iets ontbreekt, ga dan niet naar binnen en bel 112. Na een inbraak is het belangrijk om niets aan te raken en te controleren of het beveiligingssysteem werkt: soms gaat er een alarmmelding af en belt de meldkamer om dit te bevestigen. Als er rook of vuur is, verlaat dan het gebouw en wacht buiten.*

*Om de woonverzekering in behandeling te nemen, vraagt de maatschappij meestal binnen de eerste 24 uur om een aangifte bij het politiebureau. Voeg een lijst toe van wat er gestolen is en, als je kunt, foto's. Als het slot is geforceerd, geef dan aan of je deur gepantserd is of dat er sensoren zijn geïnstalleerd. Het alarm uitschakelen zonder toestemming kan illegaal zijn en invloed hebben op de dekking.*

*(1) robo, (2) sistema de protección, (3) aviso de alarma, (4) seguro del hogar, (5) denuncia, (6) forzada, (7) Desactivar*

1. ¿Qué pasos concretos recomienda el aviso para pedir ayuda y para gestionar el seguro después de un robo? Explica el orden y por qué.

#### 3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

1. La persona no entró en la casa por miedo a encontrarse con un ladrón.    
 2. Recibió un aviso en el móvil porque los sensores del pasillo se activaron.    
 3. La policía le dijo que era ilegal presentar una denuncia.

1-V 2-V 3-X



#### 4. Kies de juiste oplossing

1. Cuando llegué a casa, el ladrón \_\_\_\_\_ la alarma y entró sin hacer ruido. *(Toen ik thuiskwam, schakelde de dief het alarm uit en ging geruisloos naar binnen.)*  
 a. desactiva      b. desactivaron      c. desactivaba      d. desactivó
  2. Los vecinos llamaron al 112 porque alguien \_\_\_\_\_ la puerta blindada del portal. *(De buren belden 112 omdat iemand de gepantserde deur van de portiek forceerde.)*  
 a. forza      b. forzó      c. forzaron      d. forzaba
  3. El aviso de alarma \_\_\_\_\_ real, pero el sistema de protección no estaba operativo en ese momento. *(De alarmmelding was echt, maar het beveiligingssysteem was op dat moment niet operationeel.)*  
 a. estuvo      b. era      c. fue      d. estaba
1. desactivó 2. forzó 3. fue

#### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



##### Llamada al 112 por robo

**Operadora 112:** 112, dígame. ¿Qué ocurre y desde dónde llama?

*(112, zegt u het maar. Wat is er aan de hand en vanwaar belt u?)*

**Vecino**

**(llamante):**

*Estoy en el portal de mi edificio, en Madrid. Al llegar a mi piso he visto la puerta blindada forzada y además he recibido un aviso de alarma en el móvil.*

*(Ik sta in de hal van mijn gebouw, in Madrid. Toen ik bij mijn appartement aankwam, zag ik dat de veiligheidsdeur was geforceerd en bovendien kreeg ik een alarmmelding op mijn mobiel.)*

**Operadora 112:** Entiendo. ¿Ha visto a alguien sospechoso o alguien dentro del piso? Por favor, no entre en la vivienda; ¿puede esperar en un lugar seguro fuera?

*(Ik begrijp het. Heeft u iemand verdachts gezien of iemand binnen in het appartement? Ga alstublieft niet naar binnen; kunt u buiten op een veilige plek wachten?)*

**Vecino**

**(llamante):**

*No he visto a nadie. Me quedo fuera en la calle y voy a avisar al conserje para que compruebe el portal. El sistema de protección tiene sensores y la alarma se activó hace diez minutos.*

*(Ik heb niemand gezien. Ik blijf buiten op straat en ik ga de conciërge waarschuwen zodat hij de hal kan controleren. Het beveiligingssysteem heeft sensoren en het alarm is tien minuten geleden afgegaan.)*

**Operadora 112:** Perfecto. Enviamos una patrulla de policía y una ambulancia si hace falta. Cuando lleguen, podrá poner una denuncia en la comisaría o a través de la policía; de momento no toque nada dentro porque podría ser peligroso y complicar la investigación.

*(Perfect. We sturen een politiepatrouille en een ambulance als dat nodig is. Wanneer ze aankomen, kunt u aangifte doen op het politiebureau of via de politie; raak voorlopig binnen niets aan, want het kan gevaarlijk zijn en het onderzoek bemoeilijken.)*

1. ¿Qué señales hacen pensar al llamante que ha habido un robo y qué decisión toma en ese momento?
- 

## 6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

*Si veo algo sospechoso, activo la alarma y llamo al 112. / Lo ideal sería combinar una alarma con puertas reforzadas porque... / Es importante poner una denuncia cuando faltan objetos o hay daños en casa.*



1. Imagina que llegas a casa y encuentras la puerta abierta y faltan cosas: ¿qué haces primero y a quién llamas para pedir ayuda?
- 
2. En tu opinión, ¿qué sistema de protección es más adecuado para un piso en España: una alarma con sensores, una puerta blindada u otra opción, y por qué?
- 

## 7. Schrijven: E-mail (QR: AI+)

**Asunto:** Aviso de alarma - Vivienda C/ Atocha 18, 3ºB

Hola, Laura:

Te escribimos desde **Central Segura**. A las 02:14 hemos recibido un **aviso de alarma** de tu vivienda. Los **sensores** de la puerta y del pasillo se han activado dos veces. Hemos intentado llamarte, pero no hemos podido contactarte.

Podemos enviar a un **vigilante** para comprobar el acceso y, si es necesario, avisar a la policía. Por favor, confirma si la alarma está **activada** por error o si crees que puede haber un **robo**. Indica también si autorizas la entrada del vigilante (tenemos llave custodiada).

Atentamente,

*Marta Ruiz*

Central Receptora 24 h



**Schrijf een passende reactie:** *Ahora mismo estoy fuera de casa y no he desactivado la alarma. / Puede que la alarma se haya activado por una corriente de aire, pero prefiero que envíen a un vigilante. / Si encuentran señales de robo, por favor avisen a la policía y yo pondré una denuncia después.*

---



---



---

**Belangrijke  
werkwoorden**

yo  
tú  
él/ella/usted  
nosotros/nosotras  
vosotros/vosotras  
ellos/ellas/ustedes

**Desactivar** (*uitschakelen*)

Pretérito indefinido  
desactivé  
desactivaste  
desactivó  
desactivamos  
desactivasteis  
desactivaron

**Forzar** (*forceren*)

Pretérito indefinido  
forcé  
forzaste  
forzó  
forzamos  
forzasteis  
forzaron